

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): kántetan ekí,
**karáfaka ekí*
Arrieta: kajfáka
Bakio: karakaða in
Bermeo: kántajñ
Berriz: kaéřakaeyón
Bolibar: karáfáká, karáfjjein
Busturia: karařáða, karařáðakajñ
Dima: kántajñ
Elantxobe: karáfajñ
Elorrio: karáškaðajñ
Errigoiti: karáfakajñ, kántaj in
Etxebarri: karáfajñ
Etxebarria: karáfář xarðún, karkářař
Gamiz-Fika: kántej
Getxo: kakarakáða, kakaraðáka iřil
Gizaburuaga: karfázajñ
Ibarruri (Muxika): karfářáðak ejñ
Kortezubi: karáfak ejñ
Larrabetzu: karfářaða in, kánta^u
Laukiz: kánta
Leioa: kántaj
Lekeitio: kuřukaráka iřili
Lemoa: karfářáka eyón
Lemoiz: kántajñ
Mañaria: karáškaráka
Mendata: karáfajñ
Mungia: kántej
Ondarroa: karáfá ejñ
Orozko: kákakáka
Otxandio: kántaj, ařířaj (?), **karáfá*
Sondika: kántej
Zaratamo: karfářaðajñ
Zeanuri: karfářáka eyón, kántetan eyón
Zeberio: kántaj, **karfá*
Zollo (Arrankudiaga): karfářaðajñ
Zornotza: karfářáka iřili

Araba

Aramaio: karfář ejñ

Gipuzkoa

Aia: kaákasas ář ða (mark.)
Amezketá: kakárasás
Andoain: kakářasás
Araotz (Oñati): kakarása, kakárasaka ðaj

(mark.)
Arrasate: karfářizeka ón
Arroa (Zestoa): kakáras^a ář, kakárasaka
Asteasu: kakárasaka
Ataun: kakásas, kákarásas
Azkoitia: kaká:sas aj, kaká:sak^a ář, kakáasá
Azpeitia: kakárasaka ář
Beasain: kaká:sas
Beizama: kakářasas ář, kakárasa in
Bergara: karakása in
Deba: kakárasás ář
Donostia: kakárasa aj
Eibar: karása, kakáasa
Elduain: kakára
Elgoibar: kakáasás aj
Errezil: kakářsk^a ář, kakásaka ář
Ezkio-Itsaso: kakáasaká:, kakásas,
kakářasas ář, kakáasás
Getaria: kakárasaka xarðún, karákasřá,
karákas ář
Hernani: karaká, karákas
Hondarribia: kakarakakari
Ikaztegieta: kakára
Lasarte-Oria: kakári, kákaraka
Legazpi: kakárasaka, kakárasas
Leintz Gatzaga: karfářiza in
Mendaro: karfářtsas ář, karfářtsař
Oiartzun: křára
Oñati: kakásajñ
Orexa: kakárasá
Orio: karákasa, karákask^a ář
Pasaia: káraká, karákas
Tolosa: kakarás
Urretxu: kakálask^a ář
Zegama: kakárasaka ář, kakárasaka,
kakáras^a ář



Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: kakarásja
(mark.)
Alkutz: karáka
Aniz: karákaka
Arbizu: kákaatseá (mark.)
Berute: kárakás
Donamaria: karák^aka
Dorrao / Torrano: karáka, karákas,
karákas, kař^a kajñ
Erratzu: karákaka

Etxalar: karáka, karák^aka ář
Etxaleku: káraká
Etxarri (Larraun): karákas
Eugi: kakaríkeka
Ezkurra: karáká
Gaintza: kakáasaká, kakáas
Goizueta: karáká
Igoa: kárakás
Jaurrieta: karáka
Leitza: káraká, karák^aka
Lekaroz: karákaka
Luzaide / Valcarlos: kokóratsa eyín
Mezkiritz: kakárasaká
Oderitz: kárakás, karákasář
Suarbe: karákas
Sunbilla: karáka
Urdiain: ka:kása
Zilbeti: karákaka
Zugarramurdi: kákarákaj, káraka

Lapurdi

Ahetze: kokórats, kokoráska ář
Arrangoitze: kantári ař, **kókoráska*
Azkaine: kokoróska
Bardoze:
Beskoitze: kokoraká eyín
Donibane Lohizune: kókoros^{ká}
Hazparne: kókoraska ář
Hendaia: koákas
Itsasu: kokoáska
Makea: kokoáska ař
Mugerre: kokoaska
Sara: kókoróska
Senpere: kokoáska
Urketa: kókoláska, kókoáska
Uztaritze: kókoráska, kókoráska aj

Nafarroa Beherea

Aldude: kakáaska ař
Arboti: khántys
Armendaritze: kokorátřa
Arnegi: kókoraska ař
Arrueta: kókosářka
Baigorri: kokolóřkoka ař, inhaRoří,
kokoloskaka ař
Bastida: kantus ař
Behorlegi: kokórasřka
Bidarraiz: karákas ář

Ezterenzubi: kókohóřka, kukulúřka,
kókolóřka
Gamarte: kokórika
Garrüze: kókosářka
Irisarri: kúkatú (?), **kokórasaká*
Izturitze: kokoráska, kokoařka
Jutsi: kokoháskas ař
Landibarre: kokóatsa, kokóřtsas ař
Larzabale: kokoháska, kokohátřa
Uharte Garazi: kókaroska ář

Zuberoa

Altzai: kokoðáska
Altzurükü: kókoðátses, kókoðats eyíten
(mark.)
Barkoxe: khantátsen ai
Domintxaine: kókoatřá
Eskiula: kokhorátřez ař
Larraine: kokoðátses, kokoðaskáty
Montori: kokoðátř
Pagola: kokorátřes ai
Santa Grazi: kukuátsen
Sohüta: kokoðářkan, kokoðátřes
Urđinarbe: karářkas
Ürrüstoi: kokolátřes iáuntří

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ezterenzubi (N): kókolóřka

847. Mapa: cacarear / caqueter / cackle (to)

GALDERA: 28130; ALG: 1191



	k(h)antuz ari
	kantau
	karaka(z)
	karakaka
	karaxa(da/ka)
	kakara(za/ka)
	koko(d/r)azka
	koko(d/r)atza
	koko(r/l)ozka
	kokoh(a/o)zka
	kokhoratsez
	karkaxa
	kukuluxka
	kurrukaraka
	bestelakoak

- Bildutako erantzunak aspektu desberdinak agertzen dira (kakaraasaka dau, kakarazka ai da, karakaza iñ ddau...). Ikusmolde lexikografikotik garrantzia duen erantzuneko perifrasiaren lehen zatia gainean eraiki da lematizazioa.
- **Bestelakoak:** abixau (Otxandio), inharrosi (Baigorri).

Gizaburuaga: Olluek ein dau karkaixie.

Arrasate: Ollue karkaixeka jak; ifini ttuk bastarran baten arrautzak...

Oñati-Araotz: Ollua kakárasaka dau; arrautzea eiñ isango dau...

Pasaia: Karakas ai da, o karakas in du... o karaka in du o karakaz aittu da...

Bidarrai: Oiloak errun du, karrákas ái da.

Arnegi: oiloak malizia duela eta ez duela nahi izaten inor beha egotea aipatzen dute.

Alduden diotenez ere oiloek jendea zaintzen dute eta zenbaitetan jendea tronpatzeagatik ez tute kakaazkaik eiten, ez abisatzeko eina dutela.

Uharte Garazi: Ba kantuz baino hobeki da kokarozka ai díra.

Ezterenzubi: Oilarrak iten du kukurruku eta oiloa(k) kokohoxka; norbait mintzo delaik biziki urguluekilan, horrek iten du kukurruku.

Landibarre: Ene amatxik lehen intzuten zelaik, hola, olloa kokoatzaz ari arrutzia errunta, balin bazien heen, bere menian, arto poxiño at botatzen zakozun, arrotzia errun sari...

Altzurükü: Jentetan egiten balin badü ürrin bat, [...] lehen plañizalia erraiten, "errün eta kokodatz egiten dük" (esaera).